

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 134 (2008)
Heft: 17: Structures plissées, tressées, tissées

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Office fédéral des transports OFF

Veuillez envoyer votre candidature à
l'adresse suivante:
Office fédéral des transports
Economie d'entreprise et organisation
Service du personnel
Réf. Vp pl
3003 Berne

Mme Ch. Stoller-Gerber, chef de la division
Economie d'entreprise et organisation,
vous fournira volontiers de plus amples
renseignements, tél. 031 322 58 28.

Vous trouverez d'autres annonces
intéressantes de la Confédération
à l'adresse suivante:
www.emploi.admin.ch

La section Planification de l'Office fédéral des transports (OFT) s'occupe de la planification stratégique de l'infrastructure ferroviaire et élabore des conceptions de développement sur la base des prévisions de la demande et des intentions d'offre pour le réseau ferroviaire. De plus, elle prend position sur les questions d'aménagement du territoire dans le secteur de l'infrastructure des transports publics et contribue au plan sectoriel des transports. La section évalue également des projets des transports publics à réaliser dans le cadre des projets d'agglomération et de la convention sur les prestations entre la Confédération et les CFF. En tant que

Planificateur/trice des transports 80–100%

vous renforcerez la section dans ses tâches et dirigerez des projets de planification stratégiques au sein de l'OFT ainsi qu'avec des partenaires externes. Vous représenterez également la Confédération dans les réunions aux niveaux national et international. Vous contribuerez aux travaux de la section dans le contexte de la planification stratégique de l'infrastructure ferroviaire. Si vous possédez la qualification ad hoc, vous traiterez aussi des questions d'aménagement de territoire et contribuerez à l'établissement du plan sectoriel des transports.

Vous êtes planificateur/trice des transports en possession d'un diplôme universitaire. Dans le meilleur des cas, vous avez déjà dirigé des projets. Vous êtes autonome, capable d'assumer de lourdes tâches et de vous exprimer avec aisance à l'écrit et à l'oral dans au moins deux langues officielles. Vous avez aussi du talent pour la négociation. Le lieu de travail est à Ittigen près de Berne.

c r b

CRB, Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction, développe sur mandat du secteur suisse de la construction des standards précis pour l'élaboration de descriptifs de projets. Les instruments de travail de CRB sont destinés à permettre un échange d'informations efficient entre tous les professionnels concernés.

Pour l'édition de nos publications en français, nous recherchons un/e

Rédacteur/trice, généraliste de la construction

Vos connaissances approfondies du domaine de la construction vous permettent d'exécuter des travaux de rédaction et de traduction de textes techniques avec aisance, en tenant compte d'une terminologie précise. De plus, vous êtes à même de gérer la coordination et la consultation de groupes d'experts. De langue maternelle française, vous avez d'excellentes connaissances de l'allemand.

Nous vous offrons:

Une activité variée et intéressante au sein d'une petite équipe expérimentée.
Possibilités de développement et de formation.

Lieu de travail: Zurich

Etes-vous intéressé/e? Alors adressez votre dossier de candidature avec photo
à Christoph Horat, ch@crb.ch

CRB, Steinstrasse 21, Postfach, 8036 Zurich
Telefon 044 456 45 45, Fax 044 456 45 66, www.crb.ch

Schweizerische Zentralstelle
für Baurationalisierung

Centre suisse d'études
pour la rationalisation de la
construction

Centro svizzero di studio
per la razionalizzazione della
costruzione